










Rollei Fotopro S30i

Gebrauchsanweisung










1. Mit dem Daumen der linken Hand den Sicherungsknopf drücken und die Schnellkupplungsplatte mit der rechten Hand abnehmen.
2. Die Kappe am Ende der Führungsstange zusammendrücken, um den Schlüssel herauszuziehen. Den Schlüssel zum Anziehen der Kameraschraube der Schnellkupplungsplatte sowie zum Einstellen des Winkels der Standbeine verwenden.
3. Den rechten Knopf in „-“-Form lösen und wieder anziehen, um Aufnahmen mit +90° - -90° zu machen.
4. Den linken runden Knopf für Panomaaufnahmen lösen.
5. Den Knopf der Mittelsäule drehen, um die Höhe einzustellen.
6. Die Führungsstange für Panoramaaufnahmen gemäß der Skala lösen oder anziehen. Es ist eine Arretierung eingebaut, so dass nach einer Drehung um 360° ein Halt zu spüren ist.
7. Bei vertikalen 90°-Aufnahmen die Führungsstange anziehen, um den Winkel der Kamera einzustellen.
8. Den Knopf öffnen oder schließen, um die Höhe des Standbeins einzustellen.

								
Modell	Sektionen	Max. Ø	Packmaß	Min. Höhe	Mittlere Höhe	Max. Höhe	Gewicht	Max. Traglast
S3	4	23 mm	47 cm	45,7 cm	121 cm	144 cm	1,1 kg	2,5 kg

Rollei Fotopro S30i

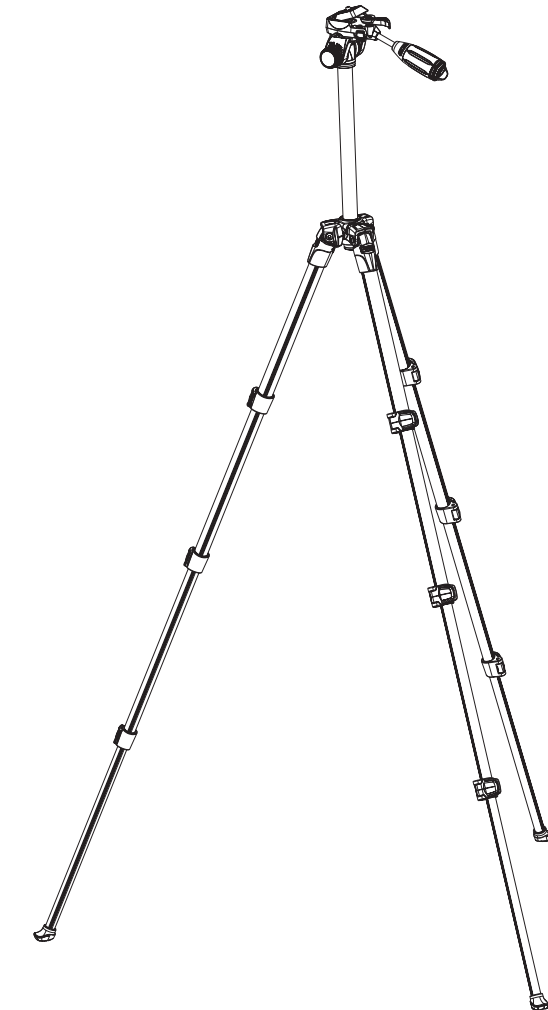
Notice d'utilisation

1. Appuyez sur le bouton de sécurité à l'aide du pouce de la main gauche et avec la main droite, retirez la plaque de libération.
2. Pincez le cache de l'outil de queue du guidon pour en retirer la clef. Utilisez la clef pour serrer la vis de la plaque de libération rapide de l'appareil photo et pour régler l'angle du pied.
3. Desserrez et serrez le bouton « - » pour les prises de vue entre +90° et -90°.
4. Desserrez le bouton rond à gauche pour la prise de vue en mode panoramique.
5. Faites pivoter le bouton du montant central pour régler la hauteur.
6. Desserrez ou serrez le guidon pour les prises de vue panoramiques en fonction de l'échelle. Une rotule de basculement est intégrée. Elle fait apparaître un embout au toucher après un tour à 360°.
7. Lors de prises de vue verticales à 90°, serrez le guidon pour régler l'angle de l'appareil photo.
8. Ouvrez ou fermez le bouton pour régler la hauteur du pied.

								
Modèle	Sections	Max. Ø	Plié	hauteur min.	Hauteur moyen	Hauteur max.	Poids	Max. chargement
S3	4	23 mm	47 cm	45,7 cm	121 cm	144 cm	1,1 kg	2,5 kg

Rollei Fotopro S30i

Manual Instructions | Gebrauchsanweisung Notice d'utilisation

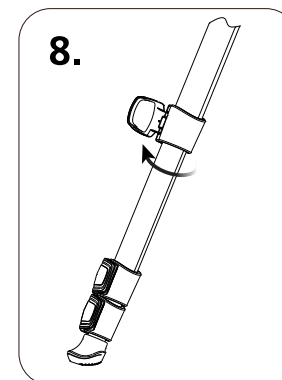
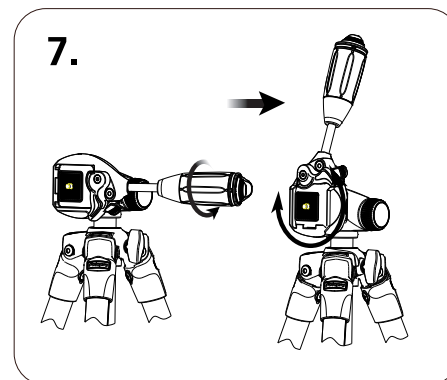
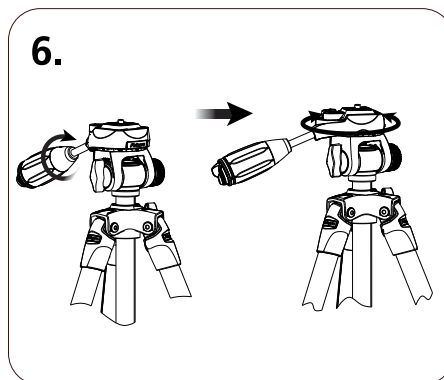
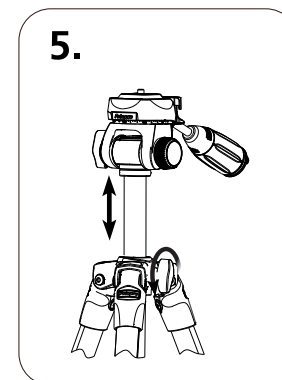
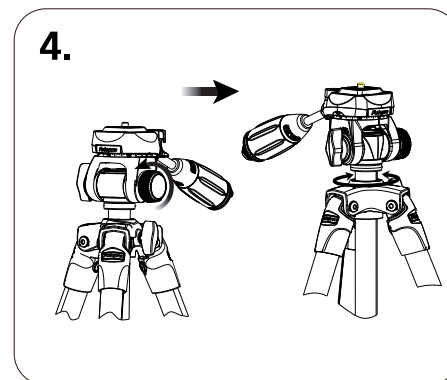
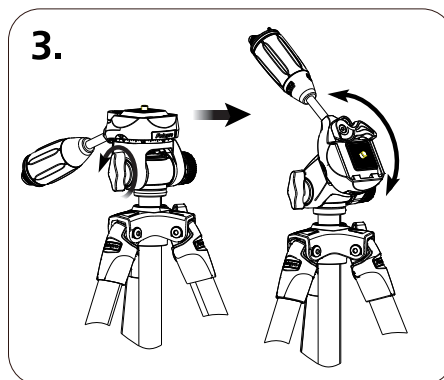
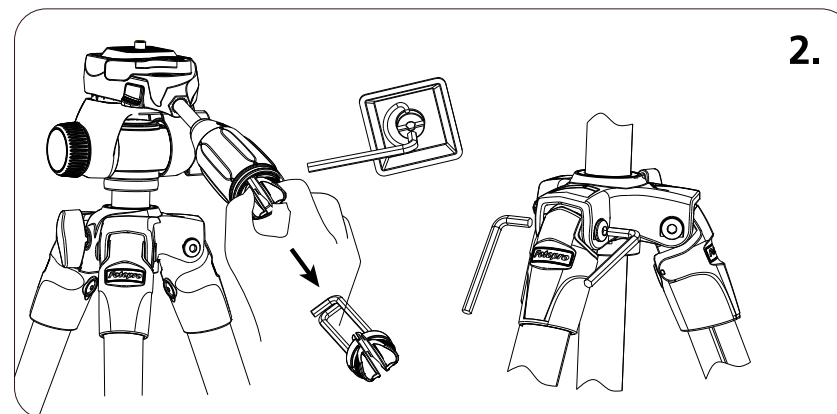
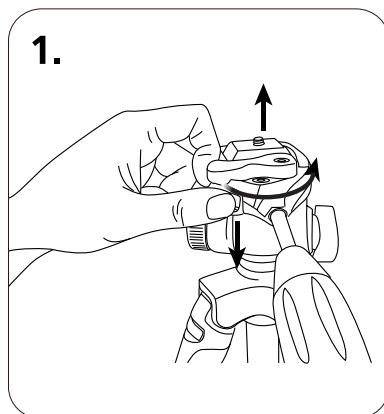


Service:

Rollei Service Germany
Denisstraße 28a
D-67663 Kaiserslautern
Hotline:
+49 (0)6 31/3 42 84 49

Distribution:










Rollei GmbH & Co. KG
Tarpfen 40/Gebäude 7b
D-22419 Hamburg
www.rollei.com



Rollei Fotopro S30i

Manual Instructions

1. Use the thumb of the left hand to press the safe button and take out the quick release plate with the right hand.
2. Squeeze the handlebar tail tool cap to take out the spanner. Use the spanner to tighten the camera screw of the quick release plate and to adjust the legs' angle.
3. Loosen and tighten the right „-“ shape button for taking shoots +90° - -90°.
4. Loosen the left round button for panoramic shooting.
5. Rotate the center column button to adjust the height.
6. Loosen or tighten the handlebar for panoramic shootings according to the scale. There is a built-in flip ball, so that after 360° turning there will be a hand feeling tip.
7. When doing 90° vertical shootings, tighten the handlebar to adjust the angle of the camera.
8. Open or close the button to adjust the leg's height.

								
Model No.	Sections	Max. Ø	Folded	Min. High	Non-Center H	Max. High	Weight	Max. Load
S3	4-sec.	23 mm	47 cm	45.7 cm	121 cm	144 cm	1.1 kg	2.5 kg